



Associations et activités pour les seniors et 50+

Avec l'âge, on acquiert généralement plus de temps libre. Après 50 ans et après la pension, il est important de rester actif et de continuer à entretenir des contacts sociaux. Jette compte de nombreux clubs et associations qui proposent des activités variées pour les seniors tout au long de l'année. Découvrez-les dans notre dossier.

P. 18
19

Une antenne de
vaccination à Jette

4

Un deuxième
Rouf 2nd Hand

11

10-12 décembre
Marché de Noël

17

17 décembre
Voenk d'hiver

24



Il est temps de se tourner vers l'avenir

Le mot du bourgmestre

Les jours raccourcissent, la température baisse, les vestes d'hiver font leur retour. Les signes ne trompent pas, les beaux jours sont derrière nous. En ligne de mire, le fêtes de fin d'année arrivent à grands pas. D'ailleurs, les vitrines de nos commerçants commencent elles aussi à se revêtir de leur appareil de saison : guirlandes, lumières, sapins,

Du côté de votre commune aussi, beaucoup de monde s'active. Pour préparer les animations de fin d'année, pour autant que le Covid nous en laisse l'opportunité... Mais aussi pour élaborer le budget et le plan triennal. Un travail de l'ombre mais importantissime !

En effet, après les nombreuses actions entreprises durant cette première moitié de législature dont je vous parlais dans l'édito du mois dernier, après l'ouverture du centre de vaccination jettois et l'inauguration de la stèle en hommage à toutes les personnes impactées par le Covid, après tout cela donc, il est temps de se tourner vers l'avenir.

Mais qu'est-ce donc que ce plan triennal ? Deux fois par législature, lors du dépôt des premier et quatrième budgets, le collège est tenu de soumettre au conseil communal un plan d'action sur trois ans. Celui-ci comprend des projections pour chaque poste majeur de dépenses et de recettes de la commune, ainsi qu'une note explicative décrivant les axes politiques fondamentaux pour les trois années qui suivent. Cette dernière précisera donc les enjeux et les objectifs que le collège entend rencontrer avec l'administration pour la seconde moitié de législature.

En ce qui me concerne, et plus personnellement, cet acte politique majeur constituera ma dernière grande contribution à la gestion de cette commune comme bourgmestre, puisque je quitterai mes fonctions de bourgmestre au 1^{er} trimestre 2022. La bonne mise en œuvre de ces objectifs relèvera donc de la responsabilité de mes collègues et de celui ou celle qui me succédera à cette fonction essentielle.

Chères Jettoises, chers Jettois, je vous souhaite, une dernière fois, via notre journal communal et comme bourgmestre en charge, de très belles fêtes de fin d'année et ce malgré le contexte sanitaire qui reste compliqué. J'aurai encore l'occasion de vous exprimer toute ma gratitude pour votre soutien et votre confiance durant toutes ces années, mais ça, ce sera pour 2022.

D'ici là, que cette fin d'année vous soit douce, aux côtés de vos proches, et laisse place à une page blanche que je vous souhaite de remplir des plus belles promesses.

- Votre bourgmestre, Hervé Doyen



La Maison communale

Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette
Tél: 02.423.12.11

Uniquement sur rendez-vous.

Du lundi au vendredi entre 8h30 et 13h, sauf le jeudi entre 13h et 19h.

Pour prendre rendez-vous, surfez sur www.jette.be ou téléphonez de 8h30 à 13h et de 14h à 16h à l'un des numéros suivants :

- Casier judiciaire, attestations et certificats : 02.423.12.60
- Inscriptions, changements d'adresse et passeports : 02.423.12.60
- Cartes d'identité et Kids-ID : 02.423.12.95
- Permis de conduire : 02.423.12.58
- Dossiers étrangers : 02.423.12.57
- Etat civil : 02.423.12.77
- Sport et Kids' Holidays : 02.423.12.45
- Reconnaissances de handicap et pensions : 02.422.31.24
- Autres démarches et services : 02.423.12.11

Theodor 108

Rue Léon Theodor 108
1090 Jette
Tel: 02.423.12.11

Uniquement sur rendez-vous.

Le lundi, mercredi et vendredi entre 8h30 et 13h

Pour prendre rendez-vous, surfez sur www.jette.be ou téléphonez de 8h30 à 13h et de 14h à 16h à l'un des numéros suivants :

- Gestion du Territoire (Urbanisme) : 02.422.31.48/49
- Gestion foncière et Habitat : 02.422.31.62/63
- Autres démarches et services : 02.423.12.11

L'administration communale sera fermée les 24 et 31 décembre 2021.

Info: www.jette.be

Facebook: @jette1090

Il s'est dit au conseil communal du 27 octobre 2021

Lors de la séance du 27 octobre, le conseil communal a approuvé le cahier des charges et le montant estimé pour les travaux de rénovation des sanitaires de l'école Van Asbroeck. Bénéficiant pour ce projet d'un subside du

Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles couvrant 80% des frais des travaux, la commune profitera de l'occasion pour améliorer l'accessibilité des sanitaires de l'école francophone. Outre la rénovation des installations

existantes, le projet prévoit d'augmenter le nombre de sanitaires et de veiller à ce qu'ils soient également accessibles aux PMR. Ce volet 'accessibilité' sera complété par l'installation d'un ascenseur au sein de l'école.

Le prochain conseil communal aura lieu :
le mercredi 22 décembre à 20h

• **Vous trouverez l'ordre du jour et le contenu de chaque séance du conseil communal sur <https://publi.irisnet.be>.**



HERVÉ DOYEN
BOURGMESTRE

- Contrats de quartier et Politique des grandes villes
- Communication, Participation et Information
- Qualité
- Sécurité
- Assistance aux victimes, Médiation et Mesures alternatives
- Finances et Budget
- Tutelle CPAS
- Infrastructures bicommunautaires
- Cultes



BERNARD VAN NUFFEL
1^{ER} ÉCHEVIN

- Patrimoine, Energie et Climat (lié au patrimoine)
- Charroi
- Aménagement urbain
- Plantations, serres et parcs communaux
- Politique de l'eau (égouts, maillage bleu, ...)



MOUNIR LAARISSI
5^{ÈME} ÉCHEVIN

- Culture francophone
- Jeunesse et seniors francophones
- Activités bicommunautaires
- Propreté publique



OLIVIER CORHAY
2^{ÈME} ÉCHEVIN

- Enseignement francophone et Accueil extrascolaire
- Logement



JACOB KAMUANGA
6^{ÈME} ÉCHEVIN

- Personnel
- Vie sociale et citoyenneté
- Santé
- Maison de l'Emploi



CLAIRE VANDEVIVERE
3^{ÈME} ÉCHEVINE

- Etat civil et Démographie
- Développement durable et Environnement
- Commerce équitable
- Coordination Plan Climat et Qualité de l'air
- Personne handicapée, Egalité des chances et Intégration



NATHALIE DE SWAEF
7^{ÈME} ÉCHEVINE

- Mobilité urbaine et Qualité de l'air (liée à la mobilité)
- Communauté flamande et Enseignement néerlandophone
- Jeunesse et seniors néerlandophones
- Solidarité internationale (Nord-Sud)



BENOÎT GOSSELEIN
4^{ÈME} ÉCHEVIN

- Prévention urbaine
- Sports
- Commerce, Economie, Animations



JENNIFER GESQUIÈRE
8^{ÈME} ÉCHEVINE

- Urbanisme et Immeubles et terrains à l'abandon ou négligés
- Protection du Patrimoine
- Famille et Petite enfance



JORIS POSCHET

- Président du CPAS de Jette

Collège des bourgmestre et échevins·e·s 2018-2024

Permanences :

Les membres du collège n'ont pas de permanence fixe. Si vous souhaitez les rencontrer, vous pouvez contacter leur cabinet pour obtenir un rendez-vous. Toutes les infos sur www.jette.be.

Une antenne de vaccination sur la place Cardinal Mercier

La campagne de vaccination contre le coronavirus se poursuit. Les 65+ ont été les premiers à être invités pour une troisième injection. En fonction de la date de leur deuxième vaccin, les autres catégories de population peuvent également bénéficier d'une troisième dose. A côté de cela, certains doivent encore recevoir leur première ou deuxième dose. Tous peuvent pour cela se rendre à l'antenne de vaccination de la place Cardinal Mercier.

Les Jettois et Jettoises de plus de 65 ans peuvent se rendre à l'antenne de la place Cardinal Mercier du jeudi au dimanche, de 13h à 19h. Les personnes partiellement ou non vaccinées peuvent, elles aussi, y recevoir leur première ou deuxième dose gratuitement et sans rendez-vous.

Le but de cette antenne de vaccination au cœur de Jette est d'offrir la chance aux habitants et habitantes de la commune de se faire vacciner tout près de chez eux.

Les personnes qui peuvent actuellement se faire vacciner sont :

1^{ère} dose :

- Toutes les personnes de 12 ans et plus domiciliées en Région de Bruxelles-Capitale.
- Toutes les personnes qui ont reçu une invitation officielle pour la vaccination.

2^{ème} ou 3^{ème} dose :

- Toutes les personnes de 18 ans et plus éligibles à l'injection d'une dose supplémentaire
 - ✓ 2 mois après avoir reçu le vaccin unidose Johnson & Johnson
 - ✓ 4 mois après avoir reçu la deuxième dose du vaccin AstraZeneca
 - ✓ 6 mois après avoir reçu la deuxième dose du vaccin Pfizer/Moderna



Il n'est pas recommandé de recevoir la dose supplémentaire si le délai n'est pas respecté.

• Antenne vaccination Mercier

Du jeudi au dimanche, de 13h à 19h

Sans rendez-vous et gratuit

Recherche de bénévoles pour l'antenne de vaccination

L'administration communale, en collaboration avec la Cocom, a ouvert mi-novembre une nouvelle antenne de vaccination sur la place Cardinal Mercier. Les habitantes et habitants de Jette peuvent, de cette manière, recevoir le vaccin contre le Covid-19 tout près de chez eux. Cette organisation implique cependant une grosse gestion pour laquelle l'aide de bénévoles est plus que bienvenue.

Depuis l'ouverture de l'antenne jettoise, près de 200 personnes ont été vaccinées, dont de nombreux seniors. Pour accompagner au mieux les candidats à la vaccination, l'administration communale lance un appel à bénévoles.

Les bénévoles peuvent aider de différentes façons :

- Accueillir les citoyens
- Accompagner les personnes à mobilité réduite au sein de l'antenne de vaccination
- Avec l'aide du médecin, répondre aux questions d'ordre technique et médical (si possible)
- Offrir un support administratif (si possible)

L'antenne de vaccination est ouverte du jeudi au dimanche, de 13h à 19h, sur la place Cardinal Mercier.

Les bénévoles peuvent définir eux-mêmes leurs jours de disponibilité et ont droit à un défraiement de maximum 30 € par jour.

Intéressé ? Contactez les responsables de l'antenne par mail à :

rbouserhir@jette.irisnet.be



Quid des activités ?

Dans ce Jette Info, vous découvrirez comme chaque mois de nombreuses activités qui doivent avoir lieu dans les semaines à venir. Il va de soi que toutes les mesures corona décidées par le gouvernement seront d'application lors de ces événements. L'organisation de ces activités en elle-même dépend quant à elle bien évidemment de l'évolution de la situation sanitaire. Suivez nos actualités en ligne sur le site internet et la page Facebook de la commune afin de connaître les dernières nouvelles.

www.jette.be - @jette1090

Une mosaïque comme ode à l'implication, aux épreuves et à la solidarité



En collaboration avec les travailleurs et les résidents de la Résidence VIVA, l'asbl Art Mosaico a réalisé une fresque murale en mosaïque dans le hall d'accueil de la maison de repos et de soins. Celle-ci est une ode à l'implication, aux épreuves et à la solidarité éprouvées par les collaborateurs, les résidents et leurs familles depuis le début du corona et jusqu'à aujourd'hui.

Au sein de la Résidence VIVA, la maison de repos et de soins du CPAS de Jette, tous et toutes espèrent avoir illustré de manière crédible et intéressante cette période difficile liée au covid.

Arbre de vie

Le travail préparatoire pour la réalisation de la fresque en mosaïque a débuté en juin de cette année. L'asbl Art Mosaico a dirigé le projet, avec huit collaborateurs de la maison de repos, pour donner vie à leur ressenti dans une création représentant un arbre de

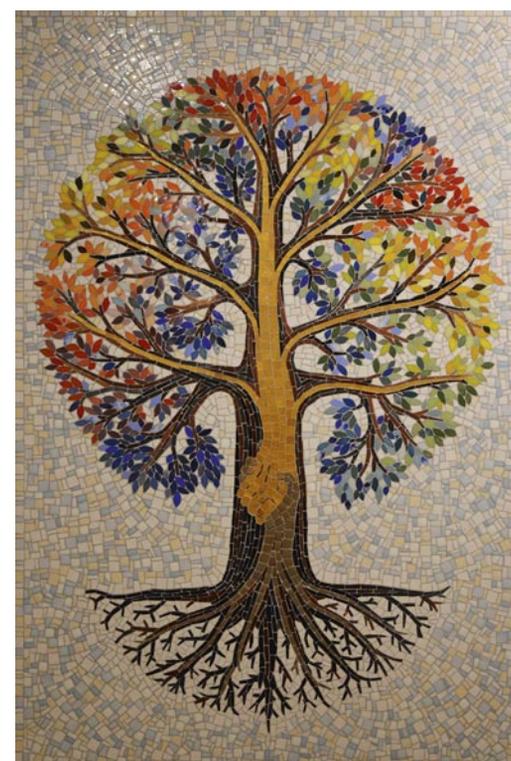
vie. La dynamique de groupe, le travail collectif et la collaboration qui en ont découlé ont donné naissance à la mosaïque finale. Le processus de création a été échelonné en quatre rencontres durant lesquelles chacun et chacune a pu partager son vécu par rapport à la période covid. L'œuvre est aujourd'hui terminée et elle symbolise la solidarité entre les travailleurs, les résidents, les familles et les proches. La solidarité est en effet un facteur crucial et essentiel afin de préserver un équilibre durant cette période qui est encore aujourd'hui compliquée.

Image d'avenir

La mosaïque a été installée le 15 novembre au rez-de-chaussée, un endroit accessible à tous : visiteurs, résidents, familles, ... Cet emplacement la rend immédiatement palpable et tangible. Ou comme l'a si bien décrit un résident au premier regard 'c'est une œuvre moderne que l'on peut toucher'. Et toutes ces mains qui s'y joignent ici pour la photo symbolisent parfaitement les mains qui sont nécessaires pour prendre soin les uns des autres.

Plus d'infos : Résidence VIVA

Rue de l'Eglise Saint-Pierre, 47-49
cbrees@jette.irisnet.be - 0490.47.75.51



Vous voulez agir pour les droits humains ?

Participez au Marathon des lettres !



Chaque année, à l'occasion de la journée anniversaire de la Déclaration universelle des droits humains, Amnesty International encourage tout un chacun à agir concrètement en faveur des droits humains. A Jette, vous pourrez notamment participer au Marathon des lettres, lors du Marché de Noël, les 10, 11 et 12 décembre.

Écrire une lettre est un moyen efficace d'agir car revendiquer la justice, ne serait-ce que pour une seule personne qui en a besoin, c'est déjà 'allumer une bougie plutôt que maudire l'obscurité'. Cette année encore, c'est au niveau mondial qu'Amnesty International organise une nouvelle édition du Marathon des lettres.

Une lettre pour sauver une vie

Lors du marché de Noël, qui aura lieu cette année du 10 au 12 décembre sur la place Cardinal Mercier, un stand d'Amnesty International vous informera et vous gui-

dera vers la bibliothèque où vous pourrez participer au Marathon des lettres. Concrètement, vous serez invité à écrire une ou plusieurs lettre(s) pour tenter d'obtenir la libération de personnes en difficulté. Amnesty International, qui fête cette année son 60^{ème} anniversaire, vous présentera des personnes en danger, dont les droits sont bafoués (voir ci-contre), et vous proposera d'apporter votre contribution à ses actions sous forme de lettres ayant pour but de dénoncer ces injustices. La marathon des lettres doit permettre d'obtenir un maximum de contributions afin d'augmenter les chances que les revendications soient rencontrées, mais c'est aussi et surtout l'occasion pour vous d'exprimer votre solidarité et votre attachement aux droits humains.

• Marathon des lettres

d'Amnesty International

- Vendredi 10 décembre de 18h à 20h

- Samedi 11 décembre de 15h à 20h

- Dimanche 12 décembre de 11h à 18h

BiblioJette

place Cardinal Mercier, 10

3 personnes en danger

Cette année, Amnesty International vous propose d'intervenir pour 3 personnes qui sont dans une situation dramatique.

Bernardo Caal XOL

Cet enseignant guatémaltèque de 49 ans est un syndicaliste et défenseur du peuple indigène maya Q'eqchi. Il a été injustement emprisonné pour avoir défendu les droits des communautés mayas affectées par la construction d'un barrage sur une rivière sacrée. Sa détention montre que les défenseurs des droits humains sont poursuivis ! Son cas est en outre révélateur d'un autre problème : le monde continue d'ignorer les droits des peuples autochtones.

Écrivons pour soutenir sa cause et demander sa libération !

Mikita Zalatarou

Mikita, biolérusse de 16 ans, a été arrêté et accusé d'avoir lancé un cocktail Molotov lors d'une manifestation suite aux élections contestées. Accusé de désordre de masse, Mikita a toujours nié ce qu'on lui reproche. Il a été torturé et détenu sans autorisation de visite, ni de ses parents, ni de son avocat. Il souffre d'épilepsie et, vu son jeune âge, il ne devrait pas rester en détention avant son procès.

Libérons-le !

Janna Jihad

Cette jeune fille de 15 ans, défenseuse des droits humains, vit dans un village des territoires palestiniens occupés en Cisjordanie. Elle a été, à 13 ans, la plus jeune journaliste au monde porteuse d'une carte de presse. Elle utilise sa caméra pour informer des violations des droits humains dans son village en publiant des vidéos sur les réseaux sociaux. Pour tout cela, elle est menacée de mort, harcelée et victime d'intimidations de la part des autorités d'Israël.

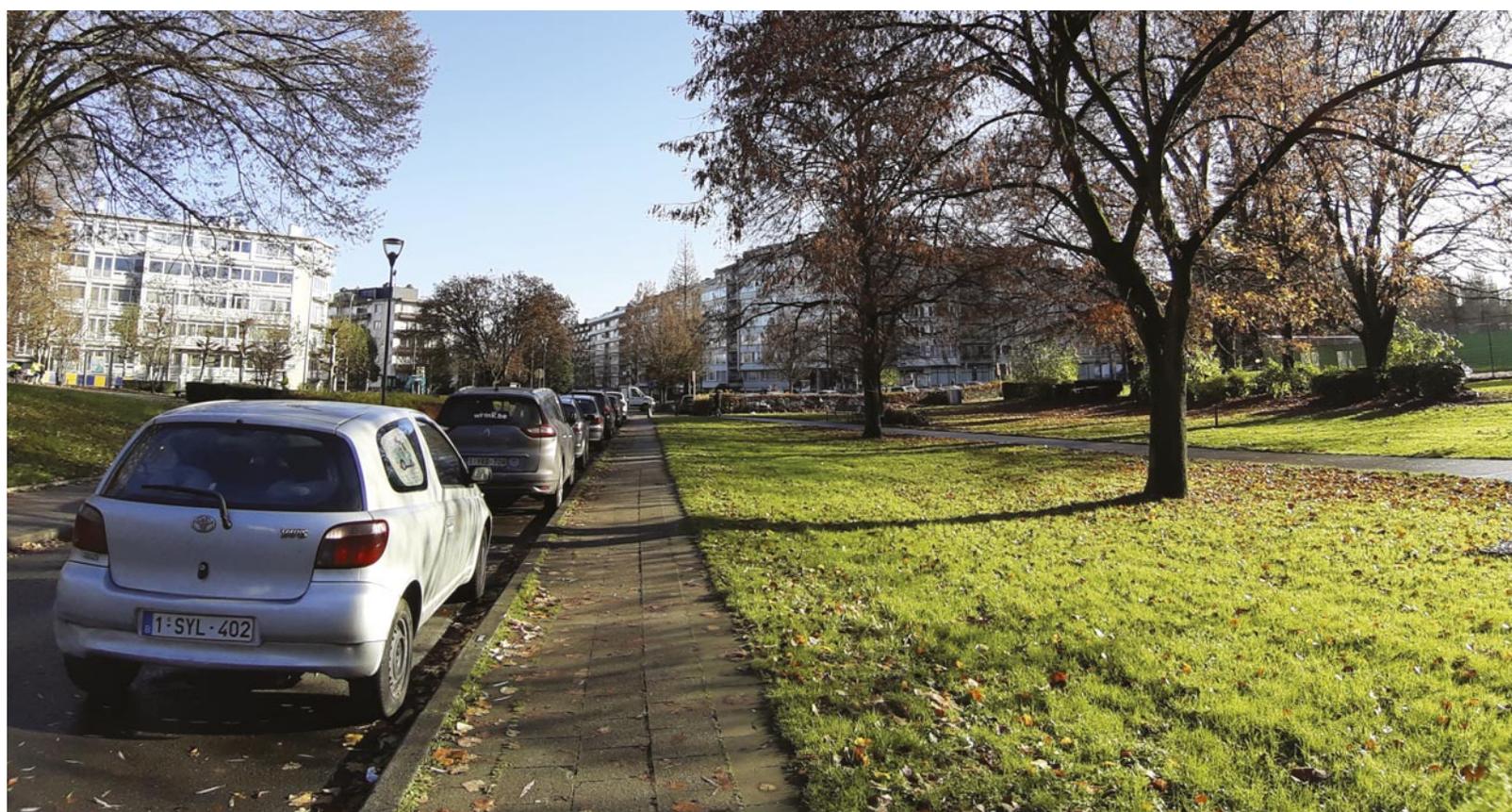
Défendons-la !



Janna Jihad

Stationnement mailles 'Florair' et 'De Heyn'

Les Jettois et Jettoises pourront se garer à Laeken



Bonne nouvelle pour les habitants et les habitantes des mailles Florair et De Heyn. A partir du 1^{er} décembre 2021, leur carte de riverain sera valable sur le territoire de Laeken, dans les voiries à cheval entre la commune de Jette et la Ville de Bruxelles.

Les détenteurs d'une carte de riverain pour les mailles 'Florair' et/ou 'De Heyn' pourront donc garer leur véhicule sur la totalité des rues de la maille dans laquelle ils résident (voir ci-dessous), tout comme pour les mailles 'Notre-Dame-de-Lourdes' et 'Esseghem'. Il s'agit d'une reconnaissance mutuelle entre les deux communes, qui permettra également aux habitants et habitantes de Laeken de se garer sur le territoire de Jette dans les mêmes conditions.

Maille De Heyn

Square R. Allein – avenue de l'Arbre Ballon

(n°10 à 40 inclus) – rue J. Baudoux – avenue A. Brachet – rond-point Cité Jardin – avenue J. De Heyn – avenue M. Dekeyser – avenue J.B. Depaire (n°101 à 209 et n°130 à 238 inclus) – rue E. de Grijsse – avenue du Heymbosch (côté impair, du n°1 au 137 inclus) – rue C. Hoor-naert – Clos J. Otten – avenue J. Palfijn (côté pair, du n°6 au 104 inclus) – place G. Pattijn – avenue Rommelaere (n°175 à 255 et n°36 à 66 inclus) – avenue Stiénon (côté impair, du n°1 au 151 inclus et côté pair après le n°100) – avenue Thiriar – place M. Tircher – Clos F. Tonnet – avenue V. Vandermaelen – avenue E. Van Ermengen – rue M. Van Rollegem.

Maille Florair

Avenue du Comté de Jette (y compris parking en épis) – rue T. de Baisieux (entre av. G. de Greef et rue E. Hubert, n°89 à 175 et n°82 à 140 inclus) – avenue G. De Greef (y compris devant les Florair I, II, III et IV) – rue E. Delva (côté pair, du n°138/pont de chemin de fer au 160 inclus) – Boulevard de Smet de Naeyer (n°398 à 548 inclus et du pont du chemin de

fer au n°603 inclus) – rue Duysburgh – rue du Gaz (n°40/pont de chemin de fer à 88 inclus et n°47/pont de chemin de fer à 105 inclus) – rue G. Gilson – Clos 'T Hof Ten Berg – rue E. Hubert (côté pair, du n°2 au 22 inclus) – rue J. Laumans – rue J. Heymans (côté pair, du n°4 au 22 inclus) – rue de Laubespain (côté pair, entre le bd Houba de Strooper et la rue T. de Baisieux) – rue Ledeganck – avenue E. Masoin (de l'av. J.J. Crocq à la place Van Gehuchten, y compris berme centrale) – avenue E. Masoin (de la place Van Gehuchten à la rue E. Hubert, côté impair) – parking du tennis (angle de l'av. du Comté de Jette et du bd de Smet de Naeyer) – square Prince Léopold (n°10 à 38 inclus) – rue L. Peret – avenue du Sacré-Cœur (entre rue Bonaventure et av. du Comté de Jette, côté impair, du n°33 à 95 inclus, y compris berme centrale) – avenue du Sacré-Cœur (côté impair, du pont de chemin de fer inclus à l'avenue du Comté de Jette) – rue E. Salu (n°12 à 76 et n°21 à 77 inclus) – rue Saint-Norbert – place Van Gehuchten – rue P. Verschelden.

Info
travaux

TRAVAUX DÉCEMBRE 2021 - RETROUVEZ LA CARTE DES CHANTIERS SUR WWW.JETTE.BE
CIMETIÈRE DE JETTE
Chantier Stib

La Stib réaménage les lignes de tram 19, 51, 62 et 93 et l'espace public aux alentours du cimetière de Jette. Le chantier a démarré en août par l'intervention de différents impérants. Plus d'infos sur ce projet : www.stibmivb.be.

RUES H. VAN BORTONNE, G. VAN HUYNEM, H. WERRIE, F. LENOIR, ESSEGEM, DU SAULE ET H. HUYBREGHTS
Travaux impérants

Sibelga, Proximus, Vivaqua et

Irisnet procèdent à des travaux de renforcement dans diverses rues jettoises : H. Van Bortonne, G. Van Huynem, H. Werrie, F. Lenoir, Essegem, du Saule et H. Huybreghts. Le stationnement peut y être interdit par phases en fonction de l'avancement du chantier.

AVENUE O. WARLAND
Travaux impérants

Vivaqua procède à des travaux de renforcement d'infrastructures dans l'avenue O. Warland (entre l'avenue C. Woeste et la commune de Laeken). Le stationnement est interdit par

phases en fonction de l'avancement du chantier.

RUES A. BAECK ET DUPRÉ, CHAUSSÉE DE WEMMEL
Réaménagement de carrefour

Suite aux travaux de renforcement d'infrastructures des impérants, la commune réaménage le carrefour entre les rues A. Baeck et Dupré et la chaussée de Wemmel, en créant une zone résidentielle sur la petite section de la chaussée de Wemmel. Durant ce chantier, l'accès aux garages est limité.

RUE H. WERRIE
Placement de ralentisseurs

Afin de réduire la vitesse et de sécuriser l'espace public, des ralentisseurs de vitesse sont en cours d'installation dans les deux sections de la rue H. Werrie. Durant ce chantier, une déviation est mise en place et la circulation est interrompue dans la rue.

Rencontres citoyennes

Ensemble pour la propreté à Jette

Dans le cadre du Plan Propreté publique 2020-2024, l'échevin et le service de la Propreté publique de la commune de Jette invitent tous les Jettois et les Jettoises à des rencontres citoyennes pour faire le point sur la propreté au sein de leur quartier. La prochaine rencontre aura lieu en décembre dans le quartier des Jardins de Jette (voir encadré).

Lors des rencontres citoyennes, vous pouvez échanger vos impressions avec les autorités compétentes sur les thématiques suivantes :

- le mobilier urbain (corbeilles publiques)
- les bulles (à verres, à vêtements et à huile)
- les dépôts sauvages
- les mégots de cigarettes
- les déjections canines – canisites
- divers

L'objectif de ces rencontres est d'entendre les préoccupations, idées et suggestions des Jettois et des Jettoises et de leur

présenter les projets destinés à améliorer l'état de propreté de leur quartier.

Mercredi 8 décembre à 19h
Quartier Jardins de Jette

Rue M. Dietrich – place du Bourgmestre J.L. Thys – ch. F. Truffaut – ch. L. Visconti – clos I. Bergman – ch. Bourvil – ch. L. Bunuel – ch. O. Hardy – clos Des Frères Lumière – place J. Gabin – rue A. Hepburn – chemin E. Von Stroheim – clos Tom et Jerry – chemin S. Signoret – avenue du Bourgmestre J. Neybergh – chemin Y. Montand – clos M. Monroe – chemin A. Hitchcock – petite rue A. Magnani – promenade Gérard-Philippe – rue C. Chaplin – square J. Dean – avenue du Bourgmestre E. Demunter – passage S. Laurel – ch. J. Ledoux – chemin C. Vanel – clos L. Olivier - Av. de l'Arbre Ballon - Av. de l'Exposition - Av. du Laerbeek.

Pavillon Wouters - Rue A. Wouters, 12
Inscription souhaitée : 02.423.13.17 ou proprete-netheid@jette.irisnet.be

PROXY
CHIMIK
Décembre 2021

La camionnette Proxy Chimik de Bruxelles-Propreté récolte les petits déchets chimiques (produits d'entretien, batteries, aérosols, huiles, restes de peinture, ...) à divers endroits de la commune. Plus d'infos sur www.arp-gan.be ou au 0800.981.81.

- **Place Cardinal Mercier**
de 17h à 17h45
13 décembre 2021
- **Avenue H. Liebrecht**
(côté rue J.B. Moyens)
de 14h à 14h45
pas en décembre
- **Avenue C. Woeste**
(Notre-Dame de Lourdes)
de 16h à 16h45
11 décembre 2021
- **Service communal des Plantations**
(avenue du Laerbeek 120 02.478.22.99) pour les Jettois uniquement, tous les mardis, jeudis et samedis de 9 à 12h

Mobilité 'Hauts de Jette'

Parole à la STIB



Le 10 novembre, les habitants et habitantes des 'Hauts de Jette' ont été invités à une réunion par la STIB et les responsables de la Mobilité de la commune de Jette. Ils ont reçu des explications détaillées sur le prolongement du tram 9 jusqu'à la station Roi Baudouin et sur le plan bus de la STIB. Vous avez manqué la réunion ? Voici dans les grandes lignes ce qu'il s'y est raconté.

La ligne de tram 9 est le plus gros projet de mobilité de cette dernière décennie au nord de Bruxelles. Aujourd'hui, la ligne fait partie du quotidien des habitantes et habitants du nord de Jette et constitue un moyen de transport rêvé. Son prolongement jusqu'à la station Roi Baudouin et la nouvelle jonction avec le métro constitueront un atout supplémentaire. La ligne de tram cadre en outre parfaitement avec le Plan régional de mobilité Good Move sur base duquel la Région souhaite créer une ville plus agréable et sûre, avec des transports en commun efficaces et une circulation plus fluide.

Choisir la mobilité durable

Aujourd'hui, déjà, le tram 9 relie en moins d'un quart d'heure les arrêts Arbre Ballon et Simonis, d'où l'on rejoint très aisément n'importe quel coin de la capitale. Les habitantes et habitants des 'Hauts de Jette' accèdent encore plus rapidement au

quartier du Miroir pour profiter du marché dominical, faire leurs courses ou manger un bout au restaurant. Le tram 9 transporte en moyenne quelque 12.000 passagers par jour. Des hommes et des femmes qui ont choisi de privilégier une mobilité douce plus efficace.

Ce mois-ci, le prolongement du tram 9 jusqu'au métro Roi Baudouin sera inauguré et mis en service. Cela influence également les autres lignes de la STIB, comme la ligne de bus 14. Alors qu'elle rejoignait auparavant la station Roi Baudouin, la ligne sera raccourcie à partir du 11 décembre avec un terminus à l'UZ Brussel. Autre nouveauté : le trajet de la ligne de bus 83, qui passe par Jette sur son trajet entre les gares de Berchem-Sainte-Agathe et Neder-Over-Heembeek. Le nouveau tracé passera par l'avenue Charles Quint, la piscine Nereus, le square du Centenaire, la rue E. Toussaint, la rue Bonaventure, l'hôpital Brugmann, l'avenue J.J. Crocq, l'avenue J. De Heyn, l'avenue de l'Arbre Ballon et le Heysel. Pour

mettre en œuvre ce plan bus dans le nord de Jette, une phase de test aura lieu impliquant la mise en sens unique de la (trop étroite) avenue V. Vandermaelen et la suppression de places de stationnement dans l'avenue J. De Heyn afin de conserver le double sens de circulation sur cet axe. Cette phase de test devrait entrer en vigueur dans le courant du printemps 2022.

Lors de cette réunion, la STIB a également parlé des travaux réalisés à Bonaventure-Reniers et qui ont permis de sécuriser le carrefour et d'améliorer l'accessibilité et le confort de 4 arrêts. Les travaux aux abords du cimetière de Jette étaient aussi à l'ordre du jour. Dans le cadre de ce projet, les travaux sur les voies démarrent en janvier dans l'avenue Secrétin, mais la liaison avec la gare sera assurée via la ligne de bus 14 (aller et retour).

La STIB met donc tout en œuvre pour offrir aux Jettois et aux Jettoises une mobilité durable de qualité. De cette manière, nous pourrions ensemble tendre à un trafic plus fluide.

Une Auberge Espagnole à Jette

Testez votre concept commercial avant de vous lancer !



Après Saint-Gilles et Etterbeek, c'est au tour de Jette d'accueillir une Auberge Espagnole sur son territoire. Depuis le mois de novembre, hub.brussels et la commune de Jette mettent à disposition des nouveaux entrepreneurs un espace commercial leur permettant de tester leur concept avant de se lancer pour de bon.

L'idée de l'Auberge Espagnole d'hub.brussels est simple : les candidats-commerçants souhaitant tenter l'aventure entrepreneuriale sont invités à poser leurs valises et leurs produits, durant trois mois, dans une boutique à l'aménagement modulable, afin de se confronter à la réalité entrepreneuriale. Seuls ou en colocation avec d'autres concepteurs, les candidats disposent d'un espace de vente de 50 m² contre un loyer mensuel de 350 €. Ils bénéficient également d'un coaching personnalisé dans les secteurs de leur choix.

Pop-up stores jettois

La surface commerciale dédiée à l'Auberge Espagnole jettoise est située au nu-

méro 22 de la rue L. Theodor. Le premier pop-up store à s'y être installé est 'D'Almeida-House of Socks', une boutique de chaussettes en coton, fil d'Ecosse et de laine, fabriquées exclusivement en Europe. Depuis début novembre, la fondatrice Manuela peut donc tester sa mission 'en vrai' : Faire en sorte que les gens aient une approche et une idée différentes de la chaussette. De février à avril, c'est 'Madame Babouche', un concept store consacré à l'artisanat marocain, qui intégrera l'Auberge Espagnole jettoise, avec ses sacs à mains et ses objets de déco inspirés par ses rencontres avec des artisans marocains.

Vous avez envie de découvrir ce nouveau concept ? Rendez-vous le 16 décembre, de

17h30 à 23h, pour fêter l'inauguration officielle de l'espace jettois !

- **Auberge Espagnole hub.brussels à Jette**
Rue L. Theodor, 22
www.dalmeida.be (novembre-janvier)
www.babouchefashion.com (février-avril)

Candidatures : jusqu'au 17.01

Vous souhaitez vous lancer dans l'aventure commerciale, mais avez peur de faire le grand saut ? Posez votre candidature pour profiter de l'Auberge Espagnole jettoise. Les candidatures pour l'incubateur commercial sont ouvertes du 6 décembre 2021 au 17 janvier 2022 à 12h. Toutes les infos se trouvent sur <https://hub.brussels/fr/auberge-espagnole-incubateur-retail>.

Un deuxième Rouf 2nd Hand dans le quartier Magritte

Insertion socioprofessionnelle et upcycling



Depuis le mois de septembre, la boutique de seconde main Rouf 2nd Hand a une petite sœur. Dans le cadre du Contrat de quartier durable Magritte, une deuxième antenne Rouf a en effet ouvert ses portes au coin des rues Dansette et des Augustines, dans les locaux de l'ancienne boucherie Rossel. Un projet social, durable et solidaire à découvrir absolument !

Les ateliers-magasins de seconde main Rouf 2nd Hand, gérés par le Centre d'Entraide de Jette (CEJ), sont les supports des activités socioprofessionnelles menées par l'asbl depuis 2010. Grâce à ces boutiques et avec le soutien financier de la Région de Bruxelles-Capitale, le CEJ emploie 6 à 8 personnes dans des postes d'insertion d'agents valoristes (tri/entretien, transport/manutention, agencement/vente, couture/création), prioritairement accessibles aux Jettoises et Jettois via le CPAS de Jette. Mais le projet dispose aussi d'une dimension environnementale et sociale qui lui donnent toute sa légitimité au sein du Contrat de quartier durable Magritte.

Economie circulaire et solidaire

Le fonctionnement des boutiques Rouf 2nd hand est assez simple : récupérer, revaloriser et revendre. Basé sur le principe de l'économie sociale et circulaire, les boutiques disposent du label Solid'R qui garantit un impact positif sur la planète, l'emploi local et la solidarité. En pratique, tous les articles qui

atterrissent chez Rouf 2nd hand sont issus de dons de particuliers ou d'institutions. Tous les vêtements et objets reçus sont ensuite triés, nettoyés, réparés et préparés pour être vendus dans les boutiques ou donnés. L'équipe de Rouf réalise également elle-même des accessoires et vêtements à partir de matériaux de récupération. Ces derniers sont vendus dans les magasins ou via shop.rouf.be, la nouvelle vitrine virtuelle de Rouf qui vous permet de découvrir en exclusivité les plus beaux articles, vêtements à la mode ou vintages, livres, jouets, ... Les bénéfices des ventes permettent, quant à eux, de financer les activités de Rouf et du CEJ... et la boucle est bouclée !

Ateliers et rencontres

Outre la gestion des magasins, Rouf organise régulièrement des ateliers d'upcycling de sensibilisation à la récup et au zéro déchet lors de manifestations externes ou sur ses sites. La boutique de la rue Dansette lancera également prochainement des rencontres 'papote' pour permettre aux habitants et habitantes du quartier de faire connaissance, papoter et s'initier à une ac-

tivité de récupération, relooking, upcycling, couture, ... En 2022, la deuxième antenne de Rouf devrait également accueillir un atelier qui permettra à tout un chacun de s'initier à la réparation, à la récupération et à la transformation d'objets et matières en fin de vie, en participant à des ateliers ou formations donnés par différents partenaires.

D'ici-là, n'hésitez pas à aller découvrir ce nouvel espace. Vêtements, linge de maison, livres, jeux, jouets et bientôt brocante et petit mobilier... Vous y trouverez plein de trésors pour les fêtes et il y en a pour tous les budgets !

• Rouf 2nd Hand

- Chaussée de Wemmel, 37

- Rue Dansette, 10

Ouvert du mercredi au vendredi, de 9h à 13h30 et de 14h à 17h

Dépôt de dons : uniquement à la chaussée de Wemmel (du lundi au vendredi de 9h à 17h)

www.rouf.be

shop.rouf.be

Facebook : @rouf2hand

21 décembre 2021

Le Viva for Life Tour à Jette

Participez à la lutte contre la pauvreté infantile



Cette année, dans le cadre de l'opération de solidarité 'Viva for Life' organisée par la RTBF, le bus du 'Belfius Viva for Life Tour' fera escale à Jette, le 21 décembre 2021, pour sensibiliser les citoyens à la pauvreté infantile et récolter des dons pour la cause. Vous avez envie de participer à cette belle aventure ? Il vous reste encore du temps pour relever ou organiser des défis !

La pauvreté, c'est inacceptable. Chez les enfants, c'est insupportable. En Fédération Wallonie-Bruxelles, pas moins de 80.000 enfants de 0 à 6 ans vivent sous le seuil de la pauvreté, soit 1 enfant sur 4. Cette situation est malheureusement encore aggravée par la crise sanitaire et les récentes inondations qui ont touché notre pays. Plus que jamais, il est donc temps d'agir !

Participez ou organisez un défi !

Le mardi 21 décembre, la commune de Jette accueillera le bus coloré du Belfius Viva for Life Tour sur la place Reine Astrid. Celle que les Jettois ont coutume d'appeler 'Miroir' sera, pour l'occasion, très en accord avec son surnom... Durant cette tournée, Belfius confiera chaque jour une mission inédite à Fanny Jandrain, capitaine de l'équipage. Pour y parvenir, elle aura besoin de votre aide et compte sur votre présence. Les défis sont l'ADN de Viva for Life

et les équipes de la RTBF comptent également sur vous pour en organiser ! Vous faites partie d'un comité de quartier, d'un club de sport, d'une association et vous voulez organiser une course à vélo, une marche parrainée, un cours en ligne, ... ? Inscrivez-vous vite sur <https://agir.vivaforlife.be>.

Comment se mobiliser ?

En tant que particulier, vous pouvez vous mobiliser de différentes façons :

- Participez aux défis organisés près de chez vous par des associations jettoises.
- Participez aux 12 défis de Viva For Life, en solo, en famille ou entre amis, (inscription sur <https://agir.vivaforlife.be>) et tentez de venir à bout des 12 défis lancés par les animateurs de la RTBF en 144 heures (6 jours). Demandez à votre réseau de vous soutenir dans ce challenge pour rassembler des dons.
- Du 17 au 23 décembre, faites un don : via le call center de l'opération (0800.30.007), en ligne (www.vivaforlife.be), par SMS (au

4001 – votre numéro de compte suivi d'un espace suivi du montant de votre don) ou par virement bancaire (BE35 0000 0000 3737). A partir de 40 €, vous bénéficiez d'une déduction fiscale de 45% sur tout don effectué.

- Achetez des produits de l'action sur www.vivaforlife.be ou procurez-vous le bonnet de l'action au stand Belfius le 21 décembre sur la place Reine Astrid.
- Parlez-en autour de vous et venez en nombre le 21 décembre pour soutenir tous les participants qui seront présents pour remettre leurs chèques lors d'une cérémonie.

• Viva for Life à Jette

Mardi 21 décembre

Place Reine Astrid (Miroir)

Plus d'infos : <https://agir.vivaforlife.be/>

La campagne Viva for Life, portée par la RTBF et l'asbl CAP48, vient en aide aux jeunes enfants (0 à 6 ans) et aux familles vivant sous le seuil de pauvreté. L'opération a pour mission de sensibiliser le public à la question de la pauvreté infantile et de financer les associations qui accompagnent ces enfants et familles. L'objectif principal est d'augmenter la capacité d'accueil ou d'intervention des associations sur le terrain de la petite enfance et du soutien à la parentalité, pour permettre à davantage d'enfants de bénéficier d'une qualité d'accompagnement, avec un impact positif sur leur développement et leur épanouissement.



Héroïnes et héros de Jette



Le mois passé, à l'occasion du 300^{ème} numéro du Jette Info, nous avons mis à l'honneur 9 héroïnes et héros de Jette qui s'impliquent pour leurs concitoyens et concitoyennes. Leur altruisme et leur motivation apportent au quotidien une touche supplémentaire sur le plan culturel, social, environnemental, sanitaire...

Pour faire le pont entre la série papier et la série en ligne, nous vous présentons encore ce mois-ci une héroïne de Jette. Vous pourrez découvrir ensuite chaque mois sur www.jette.be une nouvelle personne à l'honneur.

Muriel Orange Créativité et bienveillance

- Enseignante, artiste, graphothérapeute et citoyenne engagée.
- Elle anime de nombreux ateliers et stages créatifs à Jette. Elle est une éco-responsable convaincue (GASAP 'Contre-pois', 'Manger mieux' et savons solides naoh-soap).

- Particularité : Elle fut à l'initiative de nombreuses actions solidaires durant la crise sanitaire ('Masques de Jette', 'Cartes de Noël pour nos aînés', ...) et a créé, à Jette, la savonnerie artisanale naoh-soap.

Qui sont vos héros et héroïnes ?

De nombreuses autres personnes méritent nos louanges et notre reconnaissance. Nous pensons à tous ceux et toutes celles qui s'investissent souvent dans l'ombre pour les autres. Faire des courses pour un voisin âgé, participer à la propreté de son quartier, aider les enfants de familles allochtones à faire leurs devoirs, ... Toutes ces petites actions du quotidien font une grande différence.

Vous connaissez un héros ou une héroïne qui s'investit pour Jette ? Envoyez-nous un mail à communication@jette.irisnet.be pour nous en parler.

Parcours poésie à Jette

8 poèmes autour d'arbres remarquables

Si vous aimez vous promener à Jette, vous avez peut-être déjà remarqué les poèmes de Philip Meersman. Il y en a 8 au total à découvrir à Jette, à chaque fois près d'un arbre remarquable.

Dans le cadre du projet communal 'Zomer in Jette', le Jettois Philip Meersman a écrit 8 poèmes. Ils sont nés au cours de promenades au fil des lieux qui l'inspirent dans notre commune.

Le passionné de culture Philip Meersman, aux commandes notamment de Poetryfest.brussels et des championnats belge, européen et mondial de slam, a donné libre cours à son inspiration. De cette idée sont nées 8 poésies, étalées sur 2 ans : 'Bruidss-luier', 'Zomereik', 'De Jetse Judasboom spreek' et 'De mammoetboom' en 2020 et



'Hongaarse eik', 'Haagbeuk', 'Olm' et 'Paardenkastanje' pour l'édition de 2021.

Ces œuvres ont trouvé leur place au square Amnesty International, à l'étang de l'avenue du bourgmestre Etienne Demunter, au croisement des rues J. Baudoux et E. De Grijse et sous les 'champignons' de la place Cardinal Mercier. Cet été, d'autres poèmes ont encore été placés dans le petit parc entre l'avenue Secrétin et la rue J. Lahaye, à hauteur du cime-

tière, au croisement entre les rues Boghemans et L. Doperé, sur le coin de verdure au croisement entre la chaussée de Dieleghem et la rue R. Reniers et enfin – inspiré par la butte de l'ancien calvaire du Bois de Dieleghem – sur le rond-point vert en face de l'entrée du Bois de Dieleghem, dans la rue H. Liebrecht.

Pour ses poèmes, Philip Meersman s'est inspiré de ses observations, de son environnement, de conversations avec des passants et de l'histoire de certains lieux. On peut notamment y trouver des références à un fabricant de piano célèbre de la rue Doperé, à la fondatrice du cloître du Sacré-Cœur, à l'ancienne carrière, au château de Bonaventure ou au centre d'accueil pour femmes des environs de la rue Reniers.

Toutes ses œuvres ont en outre été traduites en français par Katelijne De Vuyst. Découvrez-les au fil de vos promenades dans notre commune.

Plan Air-Climat

Lancement d'une plateforme digitale de participation citoyenne



Dans le Jette Info du mois passé, nous vous parlions du futur Plan Air-Climat jettois. Dans cette édition, nous reprenons le fil pour vous annoncer la mise en ligne d'une plateforme digitale de participation citoyenne qui permettra aux Jettois et aux Jettoises de suivre l'évolution de ce plan, mais aussi de prendre part activement à son élaboration.

Le Plan Air-Climat, comme l'indique son nom, se concentre sur des actions qui ont un impact direct ou indirect sur le climat, avec pour objectif la réduction des émissions de CO2 et l'atténuation des effets du changement climatique.

Le Plan Air-Climat jettois se divise en 6 grands thèmes : **Jette zéro carbone** (mobilité, énergie), **Jette verte** (verdurisation, biodiversité), **Jette équitable** (transition vers une économie locale, circulaire et responsable), **Jette No Impact** (alimentation du-

nable et zéro déchet), **Jette inclusive** (prise en compte de tous les publics dans la transition écologique) et **Jette citoyenne** (appel aux habitants et habitantes à devenir des citoyens et citoyennes responsables).

Plateforme de participation en ligne

Une commune n'est que l'un des nombreux acteurs privés et publics qui a un impact sur le climat. C'est pourquoi Jette lance un appel à tous et toutes afin de rassembler des idées pour le Plan Air-Climat. En 2022, des ateliers seront organisés autour des 6 thèmes. Mais la commune n'entend pas attendre aussi longtemps pour vous impliquer dans son Plan Air-Climat et elle lance ce mois-ci une nouvelle plateforme de participation en ligne. Cet outil est voué à devenir une vitrine pour le plan jettois grâce à des rubriques informatives, des enquêtes interactives et un état des lieux sur le Plan Air-Climat. Dans le futur, vous pourrez également y poster vos idées et propositions et vous serez invité à voter au

sujet de différents thèmes et projets qui vous intéressent.

Enquête en ligne

A l'occasion du lancement de la plateforme en ligne en décembre, une courte enquête sera publiée autour de vos préoccupations par rapport au changement climatique, des grands thèmes du plan et de vos possibilités de participation active à l'élaboration du Plan Air-Climat. L'enquête permettra d'avoir une meilleure idée de ce qui anime les habitants et habitantes de Jette et de mettre en place un programme participatif autour du Plan Air-Climat. Vous avez raté la soirée d'information du 2 décembre sur le Plan Air-Climat ? La présentation sera disponible dans le courant du mois de décembre sur la plateforme en ligne. Inscrivez-vous dès à présent à la plateforme en ligne (<https://participate.smart-city.brussels>) et réalisez le premier pas de votre engagement pour un avenir plus durable et plus solidaire.

Une première **micro-forêt** à Jette

Primeur pour le quartier Belgica

Le développement du maillage vert est une priorité à Jette. La commune prévoit d'ailleurs de planter une micro-forêt sur la pelouse à l'angle des rues J.B. Serkeyn et Ongena. Une initiative qui a pour but de redonner sa place à la nature en ville, d'augmenter la biodiversité et d'améliorer le cadre de vie.

Ensemble dense

Une mini-forêt est une forêt qui a la taille d'un jardin et qui comprend entre 15 et 30 espèces différentes sur une petite surface, 300 m² en ce qui concerne la micro-forêt jettoise. Avec près de 3 arbres au mètre carré, la micro-forêt constitue un ensemble très dense. Cette méthode de plantation, inventée par le botaniste japonais Miyawaki, est utilisée aux quatre coins de la planète car elle stimule la pousse des arbres. Ser-



rés les uns contre les autres, les arbres peuvent atteindre leur taille adulte en 20 ans seulement (contre un siècle en pleine nature) et la micro-forêt ainsi créée amène une biodiversité très variée en peu de temps.

Planning

Les travaux préparatoires – arrachage des haies – pour l'aménagement de la micro-forêt au coin des rues Ongena et J.B. Serkeyn sont aujourd'hui terminés. La phase suivante est celle du travail préalable du sol. Les 9 et 10 décembre, 900 arbres de 22 espèces indigènes seront alors plantés sur le terrain. Cette tâche sera dirigée par les jardiniers communaux, assistés pour l'occasion par les élèves des écoles environnantes et par toutes les personnes qui le souhaitent. Quelques jours plus tard, enfin, une clôture sera posée pour marquer la naissance de la première micro-forêt jettoise !

Plus d'infos :

Service Plantations

02.478.22.99

plantations@jette.irisnet.be

Une formation pour devenir **maître maraîcher** !

Vous êtes passionné par le jardinage biologique et vous aimeriez faire partie d'un réseau de bénévoles qui soutiennent la culture de fruits et de légumes dans des villes comme Bruxelles ? Alors ne manquez pas cet appel.

Le réseau de maîtres maraîchers est à la recherche de citoyens et citoyennes qui ont à cœur de soutenir les projets de potagers dans leur commune.

Réseau

Depuis 2011, le réseau de maîtres maraîchers organise des formations pour les bénévoles actifs dans les réalisations potagères et l'agriculture urbaine écolo-



gique afin qu'ils puissent conseiller à leur tour les citoyens et citoyennes souhaitant se lancer dans la culture d'un potager. Le projet du réseau de maîtres maraîchers prend place dans le cadre de la stratégie Good Food de Bruxelles Environnement.

Formation

Tous les deux ans, l'asbl Tournesol-Zonnebloem organise une formation de base pour devenir maître maraîcher. Cette formation est composée de 20 leçons (théorie, pratique et échange) et d'ateliers à participation libre, étalés entre le mois de janvier et le mois de septembre. Les inscriptions ont lieu jusqu'au 5 décembre sur <https://maitremaraicher-moestuimmeester.brussels/>. Vous retrouverez également sur ce site les conditions de participation et le programme complet. Les candidats et candidates sélectionnés seront avertis au plus tard le 16 décembre.

Plus d'infos :

maitresmaraichers@environnement.brussels

Concours photo 'Jette s'illumine'

Vous aimez décorer votre maison, votre façade ou votre balcon à l'occasion de Noël ? Vous êtes commerçant et voulez mettre votre étalage en lumière pour les fêtes de fin d'année ? Alors participez au concours photo 'Jette s'illumine' avant le 20 décembre.



Jette s'illumine est une initiative de la commune de Jette qui souhaite encourager ses habitants à multiplier le nombre d'illuminations dans la commune à l'occasion des fêtes.

Particuliers et commerçants

Les personnes qui souhaitent tenter leur chance peuvent compléter en ligne un formulaire de participation auquel elles devront joindre une photo de leur 'projet d'illumination', pour le 20 décembre 2021 au plus tard. Il peut également s'agir de projets qui ne contiennent pas à proprement parler de lumières : certaines décorations peuvent illu-

miner les journées aussi... soyez donc créatif ! Le formulaire et le règlement du concours se trouvent sur www.jette.be. Les résultats du concours seront publiés sur le site internet communal, sur la page facebook de la commune et dans le Jette Info de janvier. Parmi les particuliers, les gagnants recevront un bon d'achat d'une valeur de 40 à 300 € à dépenser auprès des commerces locaux. Parmi les commerçants, les gagnants verront la photo de leur étalage publiée dans le Jette Info et via les médias sociaux jettois.

Plus d'infos :

service Vie économique et Animations
vea@jette.irisnet.be - 02.423.13.02

Des fêtes en sécurité, sans feux d'artifice !

Etant donné que le virus rode toujours, il est certainement plus sûr de célébrer la fin de l'année en petit comité et d'éviter les événements de masse. Veillez aussi à ne pas vous mettre en danger en jouant avec des feux d'artifice.

L'utilisation de feux d'artifices ou de pétards est d'ailleurs strictement interdite par l'article 43 du Règlement Général de Police, et pas seulement dans l'espace public. Les feux d'artifices sont également proscrits dans les jardins ou sur les terrasses. Nul besoin de le démontrer : les feux d'artifices sont dangereux. Ils sont en outre néfastes pour les animaux, domestiques ou non. Pensez donc à votre sécurité, à celle de vos proches et... de vos boules de poils...



Des illuminations de fin d'année omniprésentes à Jette



Malgré les sombres soirées d'hiver, de nombreuses rues et places jettoises sont baignées de lumière. L'an passé, la commune avait décidé de mettre les bouchées doubles en matière d'illuminations pour les fêtes, et c'est encore le cas cette année. Outre les éclairages de rues classiques et le traditionnel sapin de Noël sur la place Reine Astrid, plusieurs créations 3D originales en éclairages led ont été installées çà et là. Le plein de lumière donc pour vous réchauffer et apporter un peu de lumière en cette période hivernale.



10-12 décembre 2021

Marché de Noël et des artisans



pins de Noël éclairés et des décorations hivernales magnifiquement agencées.

Plus d'infos sur www.jette.be et sur Facebook @jette1090

- **Marché de Noël**
Vendredi 10/12 de 18h à 23h
Samedi 11/12 de 15h à 23h
Dimanche 12/12 de 11h à 18h
Place Cardinal Mercier
- **Marché des artisans**
Vendredi 10/12 de 18h à 22h
Samedi 11/12 de 15h à 22h
Dimanche 12/12 de 11h à 18h
Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10
- **CST et masque obligatoire**

11 décembre Jam'in Jette On Tour au Marché de Noël

Après huit épisodes aux formules variées, le Jam'in Jette On tour touche à sa fin. Pour la neuvième et dernière étape, le festival vous fixe rendez-vous à Jette, à l'occasion du Marché de Noël.

Rendez-vous donc pour cet ultime épisode sur la place Cardinal Mercier, le samedi 11 décembre, de 16h à 21h. Pour vous réchauffer en cette période hivernale, l'équipe du Jam'in Jette vous propose une ambiance musicale de feu avec Kloug, une fanfare belge post-moderne surprenante. Ce brass band au croisement du Nerds brass band et de Sun Ra confectionne des compositions hypnotiques et intemporelles qui vous secoueront et vous feront vibrer. Au programme également : des spectacles d'arts de la rue et du cirque ainsi qu'une délicieuse version chaude du cocktail 'Ti Punch Marie'. Venez clôturer le Jam'in Jette On Tour de la meilleure manière qui soit avec la fanfare la plus invulnérable du monde.

Jam'in Jette On Tour au Marché de Noël
Samedi 11 décembre, de 16h à 21h
Place Cardinal Mercier
Plus d'infos : asblkwa.be

Après une pause covid en 2020, le marché de Noël est de nouveau de la partie cette année, avec – comme dans le passé – un marché d'artisans en guise d'extra. Rendez-vous sur la place Cardinal Mercier pour les jingle bells, le glühwein et tout ce qui nous plonge en un clin d'œil dans l'ambiance de Noël.

À peine Saint-Nicolas a-t-il quitté le pays que nous pouvons commencer à préparer les fêtes de fin d'année. Nombreux sont ceux qui attendent impatiemment cette période, d'autant qu'elle a été fortement mise en veilleuse l'an passé. Début décembre, vous pourrez donc à nouveau profiter de l'am-

bianche de Noël durant 3 jours à l'occasion du Marché de Noël.

30 chalets et 17 artisans

Sur la place Cardinal Mercier, 30 chalets proposeront diverses gourmandises, des articles de saison et des idées de cadeaux. Dans la Salle communale des Fêtes, vous découvrirez 17 créateurs au marché des artisans. Ils vous présenteront leurs bijoux, dessins, bougies, céramiques, ... Durant tout le week-end, des animations pour petits et grands seront également au programme, dont un orchestre, des chants et de nombreuses animations ambulantes. Si vous vous rendez au Marché de Noël, passez aussi par l'église Saint-Pierre. Elle sera entièrement baignée pour l'occasion dans l'ambiance de Noël, avec de grands sa-

Associations et activités pour les 50+ et seniors

Loisirs, sorties, sport...

Vous êtes pensionné et recherchez des activités sympa pour occuper votre temps libre ? Vous avez envie de rencontrer d'autres personnes avec qui papoter, jouer aux cartes ou prendre un café ? Vous voulez profiter de chouettes excursions ou entretenir votre forme physique en bonne compagnie ?

Il existe à Jette plusieurs clubs et associations qui s'adressent aux seniors pour leur proposer des occupations variées tout au long de l'année. Découvrez-les ci-dessous !

/ Centre Viva !

Le Centre d'activités Viva ! propose des activités variées pour les seniors de 60+ : ateliers, formations, sorties au théâtre, tables de conversation, gym douce, jeux de société, ...

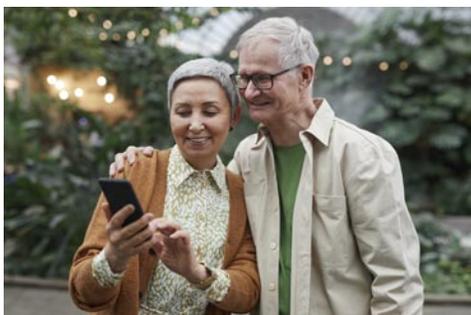
Rue L. Theodor, 197

Du lundi au jeudi de 9h à 17h,
le vendredi de 11h à 17h

Plus d'infos :

02.201.89.41 – centreviva@vivajette.be
www.vivajette.be

/ Pens(i)onsQuartier



Ce réseau d'entraide propose des rendez-vous réguliers, des rencontres

conviviales ou des balades pour créer des liens entre Jettois et Jettoises et venir en aide aux aînés. Le réseau propose aussi de se donner des petits coups de main entre voisins : petite course, accompagnement à un rendez-vous, utilisation de smartphone ou de tablette, ...

Plus d'infos :

0484.16.69.24 – 0470.76.29.73
buurtpensioen.jette@gmail.com
www.kenniscentrumwvz.be/buurtpensioen

/ Club Magnolia



Le club de Scrabble Magnolia se réunit les lundis, mardis et jeudis au Centre Armillaire et organise chaque année un souper annuel à l'attention de ses membres.

Centre Armillaire

Bd de Smet de Naeyer, 145
(2^{ème} étage – local 208)

Prix : 2€/ séance, café compris

Scrabble avec partenaire :

lundi et mardi de 13h45 à 16h45

Scrabble individuel :

jeudi de 13h à 17h

Plus d'infos :

0479.64.11.28 - 02.479.16.98

/ Jette Miroir

Ce groupe géré par l'Union Chrétienne des Pensionnés propose des activités culturelles et récréatives, deux vendredis

dis après-midi par mois.

Centre Armillaire

Bd de Smet de Naeyer, 145

Plus d'infos :

02.466.73.59

braetchantal95@gmail.com

/ Fous du Roy

Deux fois par semaine, les passionnés d'échec des Fous du Roy se rencontrent au Centre Armillaire pour jouer et partager leur expérience. L'atelier est ouvert à tous, débutants et plus affirmés, afin d'échanger, d'évoluer et de passer un agréable moment.

Centre Armillaire

Bd de Smet de Naeyer, 145

Mardi et le vendredi de 14h à 18h

Prix : 10 €/an

Plus d'infos :

02.653.54.56

/ Mémoire qui flanche

Cet atelier propose des exercices pour travailler la mémoire et exercer le cerveau : blagues à retenir, exercices de logiques ou simples discussions, ...

Centre Armillaire

Bd de Smet de Naeyer, 145

Jeudi de 10h à 12h

Prix : 10 €/an

Plus d'infos :

martine.michel.vds@gmail.com

/ Scrabble Duplicate

Ce club de passionnés se réunit le jeudi pour jouer au Scrabble, notamment en parties collectives : chaque joueur a les mêmes chances, les mêmes lettres et tente à chaque coup de faire le meilleur score. Les séances sont suivies d'une pause-café et le club organise des

séances particulières à Pâques, Saint-Nicolas, Noël et aux anniversaires, ...

Centre Armillaire
Bd de Smet de Naeyer, 145
Jeudi de 14h à 16h30
Prix : 2 €/séance
Plus d'infos :
0494.122.304
anne.lissens@hotmail.be

/ Les Tricoteuses de Jette

Que vous soyez débutant ou chevronné, rejoignez les tricoteuses de Jette pour passer un bon moment, vous entraider et développer votre créativité autour du tricot et du crochet.

Centre Armillaire
Bd de Smet de Naeyer, 145
Mardi et/ou jeudi de 13h15 à 16h
Prix : 2,5 €/mois
Plus d'infos :
02.460.64.23 – 0494.80.77.12

/ De Nieuwe Brusselers

Les membres du club bilingue De Nieuwe Brusselers se réunissent chaque semaine pour jouer aux cartes, réaliser des travaux manuels, partager un goûter, partir en excursion, ...

Rue L. Theodor, 250
Le mardi, de 14h à 17h30
Plus d'infos : 0473.80.20.03

/ Les Amis de Dielegem

Ce club bilingue organise des rencontres hebdomadaires agrémentées d'un goûter, de jeux de cartes, de scrabble, de jeux de société variés (rummikub, échecs, dames, jacquet et autres en fonction de la demande). Le club organise également deux banquets par an.

Pavillon Wouters
Rue A. Wouters, 12
Le jeudi, 13h30 à 18h (toute l'année)
Plus d'infos :
0475.603.603 -
beaboo22@hotmail.com

/ Eternel Printemps

Le club bilingue Eternel Printemps propose à ses membres des rendez-vous hebdomadaires variés : whist, goûter, banquet annuel, ...

Cafeteria du Home Magnolia
Rue Léopold I^{er}, 314
Le mercredi, de 14h à 17h
sauf juillet et août)
Plus d'infos :
02.425.25.46

/ Amicale Socialiste des Pensionnés de Jette

Ce club bilingue propose chaque mois, de septembre à mai, des activités variées à ses membres et organise également un voyage annuel en juin ainsi que des vacances avec la Fédération.

La Clouterie
Chaussée de Wemmel, 229
Chaque dernier samedi du mois, de 12h à 17h (de septembre à mai)
Plus d'infos : 0476.35.17.04

/ Warlandis

La maison de repos Warlandis offre la possibilité aux non-résidents de profiter d'un repas de midi à 12 €, sur inscription 3 jours à l'avance.

Avenue O. Warland, 209
Tous les midis (sauf dimanche et jour fériés)
Infos et inscription :
info@warlandis.be – 02.428.00.00

/ Seniorum cantus

Ce chœur mixte pour seniors dirigé par Robert Ollevier se réunit tous les jeudis après-midi à la maison de repos Warlandis.

Avenue O. Warland, 209
Jeudi de 14h à 15h30
Plus d'infos et inscription :
02.522.53.54

/ Gym Seniors Jette



Ce club de sports pour seniors organise des cours de gymnastique et d'aquagym

l'année (sauf pendant les congés scolaires). Les cours sont mixtes et les participants doivent fournir un certificat médical attestant que leur état de santé leur permet de pratiquer le sport concerné. Les personnes intéressées ont la possibilité de suivre un cours d'essai gratuit.

Cours de gymnastique
Lundi de 9h à 10h et de 10h à 11h
Vendredi de 9h30 à 10h30 et de 10h30 à 11h30
Prix : 120 €
Centre Omnisports
Avenue du Comté de Jette 3
Plus d'infos :
0497.99.65.23

Cours d'aquagym
Mardi, de 17h15 à 18h
Mercredi de 17h à 17h45 et de 18h30 à 19h15
Prix : 250 €
Collège Saint-Pierre
Rue J.-B. Verbeyst 25
Plus d'infos :
0497.99.65.23

/ Univers'Elles

L'asbl Univers'Elles propose divers cours de sport pour les personnes dès 50 ans. Un cours de Zumba Gold (danse-fitness) a lieu le mardi de 11h à 12h et celui de Tsubo Yoga (respiration et postures douces) le jeudi de 10h à 11h, tous deux au Fire Gym. Le cours de Gym douce (mobilité et souplesse) a lieu quant à lui le vendredi de 11h à 12h au Centre Armillaire.

- Fire Gym
(galerie du Delhaize Belgica)
Rue A. Hainaut, 48c
- Centre Armillaire
(2^{ème} étage – local 212)
Bd de Smet de Naeyer, 145
Prix : 3 €/cours, 27 €/10 séances (Zumba et Gym), 4 €/cours, 36 €/10 séances (Yoga)
Plus d'infos :
0483.35.60.45
univers-elles@hotmail.be

Jettoise du monde

Angleterre



Depuis toute jeune, Heather Amison est passionnée par les langues. Durant son enfance au Nord de l'Angleterre, dans un village de la région de Manchester, elle pensait déjà à utiliser son aptitude pour les langues dans sa vie quotidienne. Mais elle n'avait sans doute pas osé rêver que cela l'emmènerait partout autour du monde.

Lorsqu'elle termine ses études dans les années '70, Heather Amison maîtrise parfaitement le français et l'allemand. En Angleterre, où la langue universelle est logiquement la langue usuelle, peu de métiers exigent la connaissance d'autres langues. Elle accepte donc des jobs temporaires et travaille même quelques temps dans un pub, en attendant l'offre d'emploi qui lui correspond. Après un court essai à Paris, elle trouve un nouveau boulot à Bruxelles. Elle évolue très rapidement de dactylographe à secrétaire, une fonction dans laquelle elle peut pleine-

ment mettre à profit son talent pour les langues. Notre Anglaise travaille quelques temps pour un bureau d'avocats, avant d'atterrir dans une firme internationale.

Aventure sud-américaine

En Belgique, sa passion pour les langues ne s'essouffle pas. Elle apprend l'espagnol et l'italien et n'hésite pas un instant quand la firme pour laquelle elle travaille lui propose un poste au Mexique. Alors qu'elle était encore entourée en Belgique d'autres Anglais, d'Irlandais et de Danois, elle plonge dans l'inconnu au Mexique et elle apprend à être plus indépendante et autonome. Elle est

immergée dans une nouvelle culture, noue des amitiés avec des autochtones et y rencontre même son compagnon mexicain. Après 6 années au Mexique, elle déménage pour un boulot temporaire à New York, ce qui lui permet de découvrir The Big Apple et l'Amérique durant une demi année. Suite à ce court intermède, elle poursuit son aventure sud-américaine au Pérou et fait de Lima son nouveau port d'attache. C'est pour elle une expérience particulièrement enrichissante. Enfin sortie du règne d'Alan Garcia et des années de terreur causées par le parti Sentier Lumineux, la population a soif de paix et de liberté. Son long séjour en Amérique du Sud est bien plus intense qu'une simple visite touristique. Heather découvre un peuple sud-américain hospitalier et devient elle-même une autre personne, plus riche.

Retour à la 'maison'

Vient ensuite le temps de rentrer à la 'maison'. Et ce n'est pas l'Angleterre, mais bien la Belgique qu'elle considère comme sa nouvelle maison. Le hasard l'amène à Jette. Alors qu'elle cherche une maison avec jardin pour ses animaux, ses yeux se posent sur une maison à Jette, dans un quartier qui lui plaît énormément. Elle y vit encore 23 ans plus tard et elle y est toujours très heureuse. Elle est aujourd'hui parfaitement intégrée, a rencontré un nouvel amour et participe activement à la vie socioculturelle. Elle assiste régulièrement aux concerts de Classique à l'Abbaye ou aux conférences de l'Antenne Interuniversitaire et aime participer aux ateliers artistiques de notre commune. Tandis qu'elle pratiquait avant le tai chi et le yoga, pour contrebalancer le stress de son travail, elle consacre aujourd'hui davantage son temps à l'art. Aussi bien au centre pour seniors Viva Jette que lors des ateliers du Centre culturel, elle apprend de nouvelles techniques pour trouver petit à petit son propre langage visuel, une quête qu'elle mène avec patience et curiosité. Tout comme pour ses aventures à l'étranger, Heather est persuadée que le voyage est plus important que la destination car la richesse de la vie est fondée sur les expériences personnelles et les relations formées au cours de la vie.

9 janvier 2022

Concert de Nouvel An Orchestre Royal de Chambre de Wallonie



La série de concerts 'Classique à l'Abbaye' joue en déplacement à l'église Notre-Dame de Lourdes pour son Concert de Nouvel An. Selon la tradition, c'est un orchestre renommé qui est l'invité de ce premier concert de l'année. Le dimanche 9 janvier, vous pourrez ainsi applaudir l'Orchestre Royal de Chambre de Wallonie.

L'Orchestre Royal de Chambre de Wallonie a collaboré au fil des ans avec une ribambelle de solistes internationaux et s'est produit dans les plus grandes salles d'orchestre du monde. Pour le Concert de Nouvel An à Jette, il interprétera un programme varié et festif, avec des œuvres allant de Vivaldi au compositeur japonais Umebayashi. Quel beau départ pour la nouvelle année !

Renommée internationale

Lola Bobesco fonde l'ensemble 'Les Solistes de Bruxelles' en 1958, qui se nomme successivement 'Ensemble d'archets Eugène Ysaÿe' puis 'Orchestre Royal de Chambre de Wallonie' (ORCW). Depuis 2019, la gestion de l'ensemble est aux mains du talentueux Vahan Mardirossian.

La liste de grands artistes avec lesquels l'ORCW a collaboré dans le passé est trop

longue pour être résumée : de Mstislav Rostropovitch à Philippe Hirschhorn, en passant par Ivry Gitlis ou Maria João Pires... Le nombre de villes dans lesquelles l'orchestre s'est produit est lui aussi impressionnant, de Paris à Pékin et d'Abu Dhabi à Saint-Petersbourg. L'ORCW est également partenaire du Concours Reine Elisabeth depuis plus de 20 ans et il travaille régulièrement avec la Chapelle Musicale Reine Elisabeth et nombre de festivals belges et internationaux.

Leur concert à l'église Notre-Dame de Lourdes est une occasion unique d'entendre ce fameux orchestre à l'œuvre. Un rendez-vous culturel à ne pas manquer pour entamer 2022 sur une bonne note.

Concert de Nouvel An Orchestre Royal de Chambre de Wallonie

9 janvier 2022 à 17h
Eglise Notre-Dame de Lourdes - avenue Woeste
Tickets :

10 € (5 € étudiants & 65+)
Covid Safe Ticket et masque obligatoires
Réservation en ligne sur www.jette.be ou via culture@jette.irisnet.be ou 02.423.12.65

LABOLOBO

LABOLOBO
AVENUE FIRMIN LECHARLIER 4
INFO@LABOLOBO.EU
HTTPS://LABOLOBO.EU

ATELIERS ART ET PHILO EN FAMILLE

Dimanche 12 décembre,
de 11h à 12h30
Prix : 13 €/séance
(en famille : 30 €)

Chloé Grumeau (SEVE asbl) propose des ateliers qui combinent art et philosophie pour tous les âges autour d'une thématique choisie en début d'atelier. Venez prendre un temps de réflexion, de recentrage et d'échange tout en vous amusant et en créant ensemble !

CAFÉ LABOLOBO Jeudi 23 décembre, de 14h à 16h30 Gratuit et multilingue

Un moment libre pour passer du temps ensemble, papoter, créer, initier des projets en fonction de vos envies. Un tissage participatif ? Se raconter des anecdotes autour d'un thé ? Se laisser surprendre par une activité surprise ? Tout est possible.

SOUTIEN SCOLAIRE L'ÉCOLE DES GRANDS-PARENTS

Tous les jeudis de 15h30 à 18h30
Prix : 5 €/séance

Un soutien scolaire pour les primaires et secondaires encadré par des aînés du quartier. Les binômes sont formés sur mesure en fonction des besoins et le cadre de travail est lumineux, confortable et cosy.

CYCLE D'ATELIERS ART-THÉRAPIE PAR LE TEXTE Durant 5 samedis, dès janvier, de 17h à 19h Prix : 75 € pour le cycle

Pascale Hoyois vous propose de partir à la rencontre de vous-même et de vous affirmer à travers l'écriture et la lecture à voix haute, à partir d'un choix de textes révélateurs de la personnalité et d'exercices d'écriture créative. Une méthode française pour vous permettre d'exprimer vos émotions, de mieux les comprendre et de mieux les communiquer.

PLOEF !

PLOEF
RUE BONAVENTURE 10
PLOEFPLUS@GMAIL.COM
WWW.PLOEF.EU

ATELIER ÉCRITURE AVEC MINA KANTO Samedi 11 décembre de 14h à 16h

Mina Kanto vous propose un atelier d'écriture pour développer votre imaginaire et créer votre propre univers au travers de différents outils littéraires. Musicienne et conteuse, Mina aime les influences diverses pour dynamiser sa créativité et son écriture.

CONCERT GRAND CANYON Jeudi 16 décembre à 20h

Dans le cadre de la série de concerts Grand Canyon, Nicolas Chkifi propose une nouvelle soirée avec deux moments de musique hors des sentiers battus :

- **ANANTA ROOSENS SOLO CECI N'EST PAS UN VIOLON :** Un voyage particulier et touchant vers l'inconnu.
- **MARIS/ANTUNES/CHKIFI :** L'un des trompettistes les plus créatifs de la scène européenne, avec une section rythmique bien rodée qui se fiche bien des genres musicaux.

CONCERT DUO GUILLAUME MÜSCHALLE & PETER HERTMANS

7 nouvelles résidences artistiques chez FIRM Artlab

Les artistes sélectionnés suite au deuxième appel à projets de FIRM Artlab sont déjà à l'œuvre depuis plus d'un mois dans leur nouvel espace de travail temporaire. Les 17 et 18 décembre, ils clôtureront leur résidence en beauté lors d'un événement où ils feront découvrir leurs productions au public. D'ici-là, nous vous présentons déjà brièvement chacun et chacune d'entre eux.

Céline Steffens

Cette artiste plasticienne de 30 ans, diplômée de La Cambre, a pour projet la réalisation de 10 œuvres durant sa résidence chez FIRM Artlab. Elle prévoit également d'organiser deux événements participatifs : un atelier avec les enfants du quartier et une fresque murale avec l'AMO l'Oranger.

Joyce Yussuf

Joyce Yussuf est une productrice afro-belge de musique et dj de 31 ans. Durant sa résidence, elle veut réaliser deux projets : créer une musique pour la performance Unmuted du groupe de danse Sisterhood et développer un projet personnel avec une danseuse.

Samuel Bey

Samuel est un artiste circasien connu qui s'est produit entre autres avec Duo Berlingo. Chez FIRM Artlab, il souhaite avant tout développer son premier spectacle en solo Brick.

Natalia Blanch

Natalia est une artiste plasticienne qui travaille autour du textile, du collage, de la performance, de la peinture, de la vidéo et du son. Chez FIRM Artlab, elle travaille à une série d'œuvres picturales de grande

taille, avec papier de riz et peinture à l'huile, qu'elle assemblera les unes aux autres de ses propres mains.

Cie Bisous pour Mamie

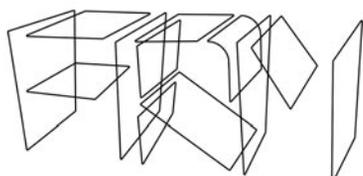
Ce collectif de cirque qui rassemble deux artistes colombiens et un artiste espagnol est né pendant la période covid. Au cours de leur résidence, ils occupent le studio de danse et l'espace d'entraînement des précédents résidents circasiens pour travailler sur Jongle Beat, leur toute récente création basée sur la danse, le cirque, la musique et la jonglerie.

Yvan Rochette

Cet artiste plasticien émergent a pour projet de réaliser chez FIRM Artlab trois grandes installations ambitieuses : 100 Quintax, Rhizome et l'Expérience du feu. Ses œuvres mélangent le son, la sculpture, la lumière, la vidéo et remettent en question différentes méthodes de production.

Barbara Iperciel

Cette artiste belge née d'un père péruvien et d'une mère ayant grandi au Congo belge, a elle-même vécu durant 30 ans à Montréal. Elle a pourtant ressenti le besoin de revenir en Belgique. Dans son travail, elle interroge sans cesse la société actuelle. Chez FIRM Artlab, elle finalise sa série 'Mon Musée pour l'Amour'. Elle crée principalement des peintures et des objets à base de fibres textiles, mais aussi des œuvres sur papier.



F I R M A R T L A B

Vendredi 17 décembre à 20h
Prix : entrée libre
(coût réel : 15 €)

Guillaume Muschalle est un jeune guitariste parisien talentueux. C'est par l'intermédiaire de son ami et luthier Jacky Walraet qu'il a rencontré Peter Hertmans, avec qui il a développé très rapidement une dynamisante complicité naturelle. Guillaume a enregistré 'Shared Stories' en solo chez Peter Hertmans, avec Philip Catherine en invité. Un magnifique album qu'il présente en Belgique, délivrant sur scène un jeu de guitare jazz éclatant et brillant !

RENCONTRE ZEBRAPAD ET VOUS, QU'EST-CE QUI VOUS RÉVOLTE AUJOURD'HUI ?

Dimanche 19 décembre à 17h

Depuis quelques années, Zebra-pad rassemble chez PLOEF! des esprits vifs et curieux. En décembre, l'association consacrée à ceux que l'on surnomme les 'hp' ou les 'zèbres', propose une soirée de rencontre autour de la question : 'Et vous, qu'est-ce qui vous révolte aujourd'hui ?'. Au programme des réflexions : participation citoyenne, types de gouvernance, formes et outils de démocratie... La soirée sera animée par François Jeanjean, activateur depuis 2001.

LE RAYON VERT

LE RAYON VERT
RUE G. VAN HUYNEGEM, 30-32
LERAYONVERT@SKYNET.BE
WWW.LERAYONVERT.BE

ATELIER ZÉRO DÉCHET DIY MON ESSENTIEL POUR LES COMMODITÉS

Dimanche 5 décembre à 14h30
Prix : 10 € (apd 10 ans)
Inscription obligatoire :
lerayonvert@skynet.be
0498.63.75.97

Lors de cet atelier, Aurélie (Econscience) vous apprendra à

réaliser un gel et des pastilles 100% écologiques pour faciliter le nettoyage quotidien de vos toilettes.

ATELIER COSMÉTIQUE DIY MON RÉCONFORT FACE À L'HIVER

Dimanche 12 décembre à 14h30
Prix : 10 € (apd 10 ans)
Inscription obligatoire :
lerayonvert@skynet.be
0498.63.75.97

Lors de cet atelier, Aurélie (Econsciences) vous apprendra à réaliser un soin corporel et capillaire ainsi qu'un baume à lèvres, des alternatives écologiques peu onéreuses à garder pour soi ou à offrir !

CONCERT

LES CONTES D'ALFONSINA

Dimanche 19 décembre à 18h30



Prix : 15/12 € €
(étudiants, chômeurs, retraités)
Inscription obligatoire :
lerayonvert@skynet.be
0498.63.75.97

Après un passage remarqué en 2019, à l'occasion du Festival 'Bruxelles sur Scènes', Les Contes d'Alfonsina reviennent au Rayon Vert ! Passée de trio à quartet, la formation musicale présente un répertoire qui s'appuie sur la tradition manouche/gipsy jazz et qui enquête sur les racines folkloriques de la musique française. Sa musique prend la forme d'un voyage exotique dans le monde gitan, mêlant douce mélancolie et énergie prenante.

BIBLIOJETTE

BIBLIOJETTE
PLACE CARDINAL MERCIER, 10
BIBLIOJETTE@JETTE.IRISNET.BE
WWW.BIBLIOJETTE.BE

Attention : la bibliothèque sera fermée le vendredi 24, le samedi 25 (Noël) et le vendredi 31 décembre ainsi que le samedi 1^{er} janvier (Nouvel An). Toute l'équipe des bibliothécaires vous souhaite d'ores et déjà de très belles fêtes de fin d'année !

ATELIER
JEUX DE RÔLE

Vendredi 10 décembre à 18h
 Section jeunesse
 Gratuit (apd 12 ans)
 Inscription obligatoire :
 Jérémie Ciholyas
 02.426.05.05
 jciholyas@jette.irisnet.be

Vous aimez les séries, les films et les romans, mais vos personnages préférés vous irritent parfois ? Vous voulez prendre en main une histoire ? Vous aimez les (mauvais) genres, l'imaginaire, la fantasy, le fantastique, l'épouvante, le polar ? Lors de cette animation Jeux de rôle, vous pourrez être aux commandes d'un personnage de papier et répondre à la question rituelle : 'Que faites-vous ?'.
 Session suivante :
 le 14 janvier 2022.

SAINT-NICOLAS
SPECTACLES ENFANTS
ET VISITE DU SAINT



Samedi 11 décembre
 à 10h30 et 15h
 Section jeunesse
 Gratuit
 Inscription obligatoire :
 02.426 05 05

bibliojette@jette.irisnet.be ou
à l'accueil de la bibliothèque

A l'occasion de Saint-Nicolas, deux spectacles seront proposés aux enfants, l'un en matinée pour les tout-petits, l'autre en après-midi pour les plus grands. Saint-Nicolas sera également en visite ce jour-là pour distribuer des friandises.

• **'PETITES HISTOIRES**
COUSUES MAIN'

(18 mois → 4 ans, 10h30).
 Sur un tapis cousu main, un paysage prend vie : une forêt feutrée, un sentier tricoté, une rivière de soie sauvage, une maison en coton... Les conteuses manipulent leur petite brocante d'objets pour donner vie aux histoires tirées de livres bien connus destinés à la petite enfance.

• **'FROID DE CANARD'**

(apd 4 ans, 15h).
 En Sibérie, il y a de la neige partout, partout, partout... Et dans la neige : Canaille, une toute petite cane. Seule dans la taïga, elle cherche une amie, mais pas n'importe quelle amie : une amie qui n'a peur de rien !

CLUB ADOS

Mercredi 22 décembre
 de 16h à 17h15
 Salle de référence
 (section adulte)
 Gratuit
 Infos et inscription :
 troskam@jette.irisnet.be

Les ados ont rendez-vous le mercredi 22 décembre pour partager leurs lectures et participer aux ateliers d'écriture et aux jeux autour des livres !

ECRIVAIN PUBLIC

- Le lundi (sauf jours fériés) à Bibliojette (de 10h30 à 12h30)
 - Le jeudi au CBO (de 10h30 à 12h30)

Deux fois par semaine, un écrivain public est à votre disposition à Jette pour vous aider à rédiger ou compléter des documents (courriers, formulaires, CV, ...) ou vous aider à les comprendre. La permanence se

déroule dans un local isolé afin d'assurer la confidentialité de la démarche.

FIRM ARTLAB

FIRM ARTLAB
AVENUE FIRMIN LECHARLIER 143
FACEBOOK@FIRMBRUSSELS

VERNISSAGE
BARBARA IPERCIEL
MON MUSÉE DE L'AMOUR
 Jeudi 9 décembre



Mon musée de l'amour est le projet artistique qui sous-tend toute la démarche de l'artiste. Faire des peintures, des dessins ou des sculptures a une implication qui semble vouloir réparer le monde, l'accompagner avec des énergies positives qui deviennent œuvres en une célébration multicolore.

EXPO
RESIDENTS FIRM ARTLAB II
 Les 17 et 18 décembre
 Voir ci-contre.

ACADÉMIE DE JETTE

ACADÉMIE DE JETTE
RUE DU SAULE 1
SECRETARIAT@ACADEMIE-JETTE.BE
WWW.ACADEMIE-JETTE.BE

CHORALE D'ENFANTS
MARCHÉ DE NOËL



Samedi 11 décembre à 15h
 Place Cardinal Mercier

Les plus jeunes chanteurs de l'académie de Jette vous proposent un joli moment musical avec des chants de Noël, certains connus, d'autres un peu moins. Venez les encourager et les applaudir... venez rêver un moment en leur compagnie.

CLASSE DE FLÛTE
TRAVERSIÈRE
CONCERT DE NOËL

Mercredi 22 décembre à 19h
 Salle communale des Fêtes
 Place Cardinal Mercier, 10
 (1^{er} étage)
 Réservation obligatoire :
 www.academie-jette.be

La classe de flûte traversière d'Isabelle Jacobs vous invite à son traditionnel concert de Noël. Accompagnés au piano par Olivier Maltaux et ses élèves, les flûtistes vous proposeront un florilège de Noëls venus du fond des âges et... du bout de la terre. Des plus petits villages aux lieux les plus prestigieux, venez découvrir ce répertoire unique ! Attention, le nombre de places étant limité, il est indispensable de réserver via le site de l'académie.

17 décembre 2021

Voenk d'hiver Théâtre et feu sur la place



Un vendredi soir de feu avec spectacle, musique et ambiance, ça vous dit ? Alors rendez-vous le vendredi 17 décembre sur la place Cardinal Mercier pour l'édition hivernale du festival des arts de la rue Voenk. Et si vous souhaitez fabriquer votre propre jeu lumineux, les festivités commencent dès l'après-midi.

Voenk d'hiver est le petit frère du festival des arts de la rue Voenk qui a lieu au printemps. Lors de Voenk d'hiver, l'accent est mis sur le jeu entre le feu et l'obscurité, avec aussi des ateliers et de la musique au programme. En bref : une sortie idéale de fin de semaine pour toute la famille.

Atelier en après-midi

La camionnette de 't Licht Zien/Voir la Lumière effectue une tournée des communes bruxelloises et organise des ateliers. Le vendredi 17 décembre, à partir de 15h, elle s'installera sur la place Cardinal Mercier. Venez bricoler, découper et coller pour réaliser des modèles à accrocher à vos fenêtres afin de créer des jeux de lumière lors de la journée la plus courte de l'année : le mardi 21 décembre. Ce jour-là, les Bruxellois donneront un spectacle de lumière les uns pour les autres grâce à leurs

réalisations pour fêter ensemble le solstice d'hiver.

Spectacle de feu et musique en soirée

De 18h à 20h30, deux spectacles de feu sont au programme :

Circus Paljasso El Dragón enfermo

Il y a longtemps, lorsque les arbres parlaient encore, vivaient des créatures mystiques comme les dragons. Seules quelques personnes pouvaient les dompter. Grâce au pouvoir du feu, ils étaient admirés. Mais notre dragon est un peu malade et a besoin de soins... Osez-vous lui donner son médicament ?

Moving Fire Arts

Ces scènes acrobatiques ponctuées de jeux de feu et de danses vous rappelleront peut-être les demi-finales de Belgium's Got Talent 2021.

Voenk d'hiver

Vendredi 17 décembre

- Apd 15h : atelier 'Voir la lumière'

- De 18h à 20h30 :

Circus Paljasso / Moving Fire Arts

Place Cardinal Mercier

Gratuit

CST et masque obligatoire

CENTRE CULTUREL DE JETTE

CENTRE ARMILLAIRE

BD DE SMET DE NAEYER, 145

FACEBOOK @CENTRECULTURELDEJETTE
WWW.CCJETTE.BE

CONCERT DE SAINT-NICOLAS DANS LA FORÊT ENCHANTÉE



Samedi 5 décembre à 15h

Salle communale des Fêtes

Place Cardinal Mercier, 10

(1^{er} étage)

Prix : 6 €/5 €

(Ligue des Familles) (3-12 ans)

Infos et réservations :

www.ccjette.be

Telles deux héroïnes sorties tout droit d'un film de Disney, Mathilde et Héloïse, les Jenli-Sisters, nous emmènent dans la forêt enchantée. Un parcours conté initiatique et tout en magie, jalonné d'airs de dessins animés, de musique celtique, classique, pop, jazz et de leurs propres compositions. Une synergie entre l'histoire contée, la musique et l'image, la fiction et la réalité, un voyage dans l'espace-temps qui exalte la créativité et l'imaginaire de l'enfant, l'initie à la musique, le sensibilise à la nature, aux thématiques universelles, ... produisant la sensation de faire partie intégrante du spectacle. Après le spectacle, le Centre culturel et la Ligue des Familles de Jette invitent tous les enfants à rencontrer Saint-Nicolas.

ATELIER TIRONS LES FILS EXERCICES D'APPROPRIATION POUR ANIMATEURS

Judi 9 décembre

de 13h à 16h30

Gratuit

Infos et réservations :

www.ccjette.be

Le Centre culturel de Jette invite les animateurs, professeurs, instituteurs, éducateurs, accompagnateurs et toute personne responsable de groupes à une après-midi de découverte et d'appropriation des exercices d'expression et de créativité du livret 'Tirons les fils'.

CINÉ KIDS

L'APPRENTI PÈRE NOËL

Mercredi 15 décembre à 15h

Pour les enfants de 3 à 10 ans

Prix : 1,50 € (un accompagnateur gratuit par enfant)

Réservation (obligatoire) :

0490.522.030 (sms uniquement)
culture@jette.irisnet.be

Être le nouveau père Noël... sacrée responsabilité pour un petit garçon de 7 ans ! A deux jours de sa première tournée, Nicolas doit faire face à une terrible crise : aux quatre coins du monde, la magie de Noël est en train de disparaître, et c'est lui qui en est la cause ! Car Nicolas a contracté la maladie des enfants qui veulent grandir trop vite.

HUMOUR

NORD DE RIRE #4

Judi 16 décembre à 20h

Participation au chapeau (apd 16 ans)

Réservation souhaitée :

www.ccjette.be

Pour chaque soirée, une sélection de 4 ou 5 talents est proposée par Greg Génart. Connus, moins connus, 'vus à la télé', en festival, au Comedy club, ... peu importe au final. La sélection est là et elle vous donnera certainement envie de suivre de plus près certains artistes. Avec, ce mois-ci : Mehdi, Ygor, Youri Garfinkel et Marie Eglantine.

THÉÂTRE

(CIE VICTOR B. ET J.M FRÈRE) FRANCIS SAUVE LE MONDE

Samedi 18 décembre

à 18h30 et 20h

Prix libre : de 1 à 20 €

(prix suggéré : 7 €)

(apd 12 ans)

Infos et réservations :
www.ccjette.be

Francis est un blaireau, sa femme aussi. Son ami Lucien est un lapin, son boss, un loup, il y a des cochons, des chats, des souris et des hiboux, mais derrière cette ménagerie, c'est bien le comportement des hommes qui est en jeu. Et avec une férocité de l'observation et de l'analyse qui rappelle plus les uppercuts d'un Reiser ou d'un Desproges que les gentilles morales de Monsieur La Fontaine...



CONFÉRENCE
PAS DE MARCHÉ DE L'ÉNERGIE SANS GENDARME

Judi 9 décembre à 14h30
Salle communale des Fêtes (salle accessible dès 14h)
Place Cardinal Mercier, 10 (1^{er} étage)
Entrée : 5 € (compte juste si possible)
Infos et réservations :
culture@jette.irisnet.be
0490.49.37.13 ou 0491.86.54.48 (sms uniquement)

Laurent Jacquet, directeur à la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) nous en dit plus sur cette commission qui contrôle les prix de notre énergie et sur son rôle de gendarme essentiel.



DAVID OU PAS
#INTÉGRATION



Vendredi 10 décembre
Centre Armillaire
Bd de Smet de Naeyer, 145
Prix : 5 € (apd 15 ans)
Réservation obligatoire :
culture@jette.irisnet.be
02.423.12.78 - 0490.49.37.13 (SMS uniquement)

On ne naît pas quelqu'un... on le devient. Né à Saint-Gilles d'un père et d'une mère belgo-belge, David est marié à une femme d'origine marocaine et a fait de nombreuses rencontres qui ont déterminé ses choix et ses attirances culturelles. Pour lui, être Bruxellois, c'est être amoureux de la diversité, accepter de voir son identité évoluer, s'adapter et s'intégrer au monde qui nous entoure. Dans ce spectacle, il parle avec sincérité, franchise et humour de ce qui fait de lui un vrai Bruxellois.



CBO
CHAUSSÉE DE JETTE 407
WWW.CBO.BRUSSELS
FACEBOOK : CBO C'EST BON D'ÊTRE OUVERT

CAFÉ CITOYEN & PROJECTION
BEES COOP
UN SUPERMARCHÉ COOPÉRATIF PRÈS DE CHEZ VOUS ?

Vendredi 3 décembre de 18h30 à 23h

ZIN TV
ATELIER VIDÉO
7 et 14 décembre de 13h à 17h

ÉCRIVAIN PUBLIC
PERMANENCE
9 et 16 décembre de 10h30 à 12h30

CINÉ-DÉBAT ZIN TV
CEUX DE CLABECQ (MARINE RAINJONNEAU)
Judi 16 décembre de 19h à 21h

SOUKIRAI
BIBLIOTHÈQUE BD & SOIRÉE
VINYLES
Vendredi 17 décembre de 20h à 00h

ZINNE
COMPTOIR DE CHANGE ET
PERMANENCE
Vendredi 17 décembre de 17h à 19h

AMNESTY INTERNATIONAL
TABLE D'ÉCRITURE ET JEU DE
MEMORY
Vendredi 17 décembre 19h à 21h



PROJET
FIETSBIEB/VÉLOTHÈQUE/
BIKE LIBRARY JETTE
Judi 16 décembre, de 17h à 19h
La Maison communale (chaussée de Wemmel, 100)
Plus d'infos :
0478.70.34.70
vanderborcht.jacques@skynet.be
www.fietsbieb.be/fr

La Vélothèque est un comptoir de prêt de vélos de seconde main en bon état pour les enfants de 2 à 12 ans et leurs parents. A Jette, la Vélothèque sera lancée en décembre et elle vous accueillera un soir par mois en 2022.

Le 16 décembre 2021, offrez un vélo pour enfants en bon état à la Vélothèque et recevez gratuitement un abonnement gratuit d'un an en échange de votre don. Vous pouvez également vous proposer comme bénévole pour réparer les vélos, aider à l'administration, accueillir le public ou assurer la communication.



RENCONTRE ET ANIMATION
AVEC LE CEJ

Rendez-vous chez Ploef
rue Bonaventure, 10
tous les mercredis de 13h30 à 15h30
Infos et inscription :
Centre d'Entraide de Jette asbl – 02.428.90.56
anim.social@cejette.be

Vous avez envie de rencontrer de nouvelles personnes, de partager un moment avec d'autres habitants et habitantes de Jette ou tout simplement de faire une activité avec de nouveaux visages ? Le Centre d'Entraide de Jette invite tous les Jettois et toutes les Jettoises qui le souhaitent à se retrouver tous les mercredi, de 13h30 à 15h30 chez Ploef. Après un moment d'accueil, toutes les personnes présentes choisissent ensemble une activité. Au programme : balade au parc ou au bois, jeu, table de dialogue, ... ou toute autre suggestion des participants qui leur permette d'être ensemble, tout simplement, pour se retrouver, échanger, partager.